

Виходить у Львові щодня (крім неділь і г. св. свят.) о 5-й годині по позудні.

Реданція і адміністрація: у Львові Чарнетського ч. 8.

Письма приймають за лист справовий.

Рукописи звертають за лист на окреме надання і за зложенням оплати поштової.

Рекламації позачасові наділяють від оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в бюрі двенників Люд. Пльона і в ц. к. Становствах на провінції: на цілий рік зр. 2.40 на пів року „ 1.20 на чверть року „ —.60 місячно . . „ —.20 Поодинокое число 1 кр

З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40 на пів року „ 2.70 на чверть року „ 1.35 місячно . . „ —.45 Поодинокое число 3 кр

Сойм краєвий.

(2 засідане з дня 29 грудня 1897.)

Перед приступленем до дневного порядку забрав голос п. Барвінський, підпираючи петицію громади Залізці і інших громад полудневої часті брідського повіта, щоби дорогу Залізці Мшанець признав краєвою і тим способом довести до сполучення м. Залозець з гостинцем брідсько-тернопільським; відтак підпірав петицію м. Топорова, щоби там засновано повітовий суд.

Відтак забрав голос п. Вахнянин в справі нагального внесення, щоби для усьвячення ювілею 50-літнього пановання Є. Вел. Цісаря Франц Йосифа з краєвих фондів призначити 100.000 зр. для засновування Райфазенівських кас по громадах в цілі улекшення дешевого кредиту селянам. Внесене, про котре подамо окрему статтю, признав сойм наглядчим і ухвалив відослати до бюджетової комісії. Відтак приступлено до дневного порядку. П. Бернадзівський мотивував своє внесення виставляючи адресу до Трону. Приступлено до вибору президиального бюро і комісії.

П. Козебродський вніс, щоби побільшити число членів адресової комісії з 25 на 32, що сойм ухвалив. Ухвалено також внесення п. Вуйдіка о побільшене комасадийної комісії з 17 на 19. П. Окуневський домагався, щоби лісту кандидатів до комісії предкладала не комісія матка, а секції. Маршалок заявив, що кождому свободно удати ся з предложенем своєї лісти до комісії-матки і голосувати відтак на сю лісту або кожду иншу після своєї

волі. Коли сойм ухвалить инше поступоване, маршалок буде після того поступати. П. Окуневський домагався ще голосу, однак маршалок заявив, що по данім виясненню не може ему голосу уділити. П. Окуневський кликнув: Маршалок не поступає після регуляміну... (Голоси: Ого! То не Відень! В палаті робить ся неспокій.) Маршалок: Прошу панів полишити мені оборону поваги Палати, а маю до того средства в регуляміні; о скільки буде потреба, з'умію їх ужити.

З порядку дневного приступлено відтак до вибору секретарів, квесторів, ревідентів і комісій. З руских послів перейшли: до секретаріату: Каратницький; до квестури: Вахнянин; на ревідентів: Небиловець і Заячківський; до бюджетової комісії: Барвінський і Заячківський; до адресової: Барвінський, Еп. Чехович, Небиловець, Савчак, Вахнянин і Заячківський; до адміністраційної: Окуневський; до громадської: Кульчицький; до шкільної: Вахнянин; до залізничної: Небиловець; до петиційної: Гаморак, Новаковский, Охримович, Окуневський і Винничук; до правничої: Каратницький; до промислової: Остапчук; до банкової: Мавдичевський, Винничук; до гірничої: Охримович; до податкової: Окуневський; до комасадийної: Каратницький, Остапчук, до дорогової: Охримович.

По виборі завізав Маршалок вибрані комісії, щоби араз уконституували ся і в тій цілі перервав засідане на 20 минут. По тім приступлено до порядку дневного.

Громаді міста Яворова призволено дальший побір оплат громадских від пива у висоті 50 кр. від кождого гектолігра на 3 роки. — Громаді Делятина призволено побір оплати

громадської від напиків спиритусових і від пива на три роки.

На внесення пос. Йордана ухвалено вибрати комісію санітарну з 9 членів, а на внесення пос. Барвінського збільшити комісію господарства краєвого о 1 члена. — Наконєць відчитано інтерпеляцію пос. Шведа до правительственного комісаря, чи правительство повірило би побір податку ґрунтового і домово-клясового громадам віддаленим від осідку уряду податкового, взглядно колектантам, установленим громадами і чи правительство платило би тим колектантам.

Клуб руский уконституував ся в той спосіб, що председателем вибрано Пресєв. еп. Константина Чеховича, Заячківського і Барвінського заступниками председателя, Вахнянина секретарем, Каратницького заступником секретаря а дра Савчака скарбником.

Соймове Коло польське вибрало т. зв. комісію-матку, до котрої увійшли між иншими послі: Абрагамович, Шептицький, Дідушицький, Войт., Залеский, Півніський, Бобжинський, Водзіцький, Ад. Биджейович і др. Председателем комісії-матки вибрано Козебродського, заступником председателя Залеского, а секретарем Сципіона.

(3 засідане сойму з дня 30 грудня 1897.)

На сійм засіданню підпірав пос. др. Савчак петицію вдовиці по професорі університету Ф. Огоновської в справі вдовичої пенсії. — З порядку дневного ухвалено провізорію бюджетову на перший квартал. Додаток до податків на фонди краєві визначено 61 кр. від кождого 1 зр.; в Кракові і західній Галичині 47 кр.

1)

С О Н.

(Різдвяна легенда — В. Короленка — з російського.)

1.

Той сон приснив ся бідному Макарови, що пасе свої вівці в далеких, сумних сторонах — тому самому старому Макарови, на котрого, як звісно, падають всі докори.

Его батьківщина — пусте село Чалган — губило ся цілковито в великім якутскім лісі. Вітці і діти Макара видерли тому лісови кусниці перемерзлої землі, і хоч їх окружав майже непроходимий ліс, не тратили відваги. На оброблених полі вставали плоти, стодоли і шопи, низькі курні хати, аж вкінці здвигла ся у воздух, як побідна хоругва в середині села церковна вежа і Чалган став великим селом.

Але коли вітці і предки Макара бороли ся з лісом і нищили его огнем і мечем, аби справити землю, самі дічили чим раз більше. Побираючись з якутскими дівчатами, приймали їх мову і звичаї. Характеристичні черги великого і могутнього російського народу затирали ся чим раз більше і поволи цезли.

Тимчасом наш Макара все таки не забув, що він чалганський господар. Він ним уродив ся, тут жив і тут хотів умирати. Він гордив

ся своїм родинним місцем і прозивав инших часто „проклятими Якутами“, хоч сам не різив ся від Якутів ні звичаями, ні способом життя. По російски говорив мало і але, одягав ся в звірачі шкiри, носив камчадальскі штани, живив ся хлібом і чаєм і їв в свята або в инших надзвичайних пригодах тільки топленого масла, кільки тоді було его в хаті. Іздив дуже добре на волах і прикликував, коли був недужий, шамана ¹⁾, що скавав довкола него, та щось пришептунув, аби вигнати злого духа недуги.

Працював наш Макара багато і тяжко, жив в найбільшій убожестві, терпів голод і холод. Чи він коли думав о чім иншій, як о своїм хлібі і чаю? Так думав.

Коли упив ся, звичайно плакав. „І яке наше життя!“ — говорив тоді.

Крім того говорив тоді звичайно, що хотів би все покинути і іти на гору. Там не орав би ані не сіяв, не потребував би рубати і возити дров, а навіть не молив би життя на жорнах, лише дбав би о спасеніє душі. — Що то за гора і де она лежить — того добре не знав; він знав лише, що така гора єсть і що она далеко, далеко, — так далеко, що навіть сам ісправник (начальник повіта) не дістав би его там.... Податків очевидно також не потребував би платити.

¹⁾ Шаманами називають ся поганські духовні в Сибірі і північній Хині.

По тверезому ніколи о тім не думав — імовірно пізнавав неможливість найти коли небудь таку славу гору. Але коли собі підпив, ставав відважніший. Він признавав, що міг би правдиву гору минути і потрапити на яку фальшиву. „Тоді пропаду“ — говорив до себе. Що він свого бажання не виповнив, то була вина певне в тім, що татарські кольоністи продавали ему заедно лиху горівку, настоялу для більшої сили на тютюн — горівку, від котрої трапив силу і здоров'я.

Було то на святий вечер і Макара знав, що завтра велике свято. Тому то мав величезну охоту трохи випити, однак не мав нічого, за що міг би купити фляшину горівки. В хаті не було ні крихти нічого а Макара був у всіх місцевих крамарів і Татарів аж по уши задовжений. Між тим завтра велике свято, він не буде робити.... Щож має діяти, що почати, як не буде пити? Та гадка робила его напашливим. Що то за життя? Навіть на таке велике свято не може собі купити фляшину горівки!

Втім прийшла ему щаслива гадка. Він підняв ся і затагнув на себе старий подертий кожух. Его жінка, кріпка, костюта, незвичайно сильна і так само незвичайно брідка жінщина, що уміла відгадувати всі его — що правда не надто високопарні гадки — відгадала і тепер его намір.

— Куди, дурню! Хочеш знов сам пити?

До комісії комасацийної вибрано між іншими Ціньського, Фрухтиана, Каратницького, Остапчука, Рудрофа, Пілята, Шведа і Торосевича. — До комісії господарства краю Выхнявина.

Опісля пос. Щепановський мотивував своє внесення о змінах деяких постанов закона о викупні права пропінацийного. Бесідник предлагав, щоби право о пропінaciji передано на користь фонду пропінацийного, сей фонд мав би побільшати ся в цілі, щоби міг бути з'ужитий на потреби краю. Доси, в останніх 30 літах, було до 500 мільонів ар. в обороті в краю. Іменно будували ся стратегічні залізничі за 300 мільонів, а вартість землі піднесла ся о 200 мільонів ар. В слідуючих роках не буде сего обороту грошового в краю і о стілько край наш мусить збідніти. Чим же надолжити сей убиток? І тут розвів бесідник широку річ про потребу будови льокальних залізниць, на котру то будову край дасть $\frac{1}{3}$ гроша а держава мусить дати $\frac{2}{3}$ капіталу; потреба почати акцію меліорацийну на більші розміри; треба збільшити інтензивність продукції рільної, взяти ся за скоршу регуляцію рік, будити промисл фабричний і т. д. — Пос. Мерунович мотивував своє внесення о прийнятю на фонд крайвий оплати процентів від позичок комунальних до висоти 1 мільона для подання помічи навіщеним нещастям елементарними. — Пос. Барвіньський мотивував свої внесення о заведенню обовязкової науки руского язика у всіх школах середних в Галичині і о заоснованню рускої гімназії в Тернополі.

Слідуюче засідане сойму назначено на день 10 січня.

Н О В И Н И

Львів дня 1-го січня 1898

— Цісарскою стипендією краювою в квоті 1000 (тисяч) ар. наділив Є. В. Цісар на пропозити Виділу краювого дра Осипа Дакуру, б. асистента університету Ягальонського а тепер лікаря приватного шпиталю віденьського (Wilhelminenspital), автора кількох наукових розвідок медичних, поміщених в „Записках“ Наукового товариства ім. Шевченка і популярної праці з обсягу гігієни, виданої окремою книжкою товариством „Прогресивіта“. Стипендіст, родом з Яворова, бувший

ученик рускої гімназії львівської, виїжджає для дальшого образования за кордон.

— Є. Ем. Кардинал Сембратович пожертвував в хосен товариства „Руслан“, що опікує ся убогими учениками рускої гімназії у Львові, квоту 150 ар.

— Іменована. Львівський ц. к. висший суд крайвий іменував авскульпантами висшого суду крайвого практикантів: Жигм. Яцковского, дра Тад. Ляхавця, Петра Зачка, Алєкс. Козьоля, Стан. Гавенду та кандидата адвокатури Тад. Босаковского.

— 3 львівської аєпархії. В пропозицію на Покрівці прийняті оо.: 1. Петро Соловій і 2. Павло Кульчицький. — Консисторія вставилась до президії намістництва о згоду на канон. інституцію о. Стеф. Крижановського на Лихохору. — Президія намістництва згодила ся на інституцію о. Дим. Склєпковича на Поморяни. — Канонічну інституцію на Лисовичі дістав о. Йосиф Терлепкий. — Сотрудництва дістали оо.: Теодор Дзюба з Лисович в Семігініві, Филип Свєргун з Денисова в Бірках великих і Володимир Сєневицький в Нареві. — Декрет увільнення від іспиту конкурсового одержали оо.: Ант. Сосенко парох Зарудя і Клим. Слюзар парох Колодїєва. — Консисторія вставилась до намістництва о плату з фонду релігійного для приватних сотрудників в Підгородю і в Денисові. — Правительство асигнувало платню в реліг. фонду для приватних сотрудників в Божикові, Печеві. Стрийці і в Чернихові.

— Воду для міста Львова уже вибрано. Львовяни будуть пити воду, яка водопроводами приходить-ме до Львова з жерел в Воли добротанської коло Городка, віддаленій від Львова більше-менше 30 кілометрів. Професори дри Радзипевський і Шнільман знайшли в тій воді ледви по кілька бацилів.

— Виділ товариства „Рускої Бесіди“ в Станіславові ухвалив на засіданню з дня 30 го грудня устроїти Шевченківські вечерниці дня 11 го марта 1898 в сали театру Монюшка і запросити до участі в устроєнню тих вечерниць товариства: „Руских женщин“, „Бояна“, „Руский клуб“, „Шкільну поміч“, філію „Прогресивіта“ і товариство дяківське.

— Цінава справа. З друкарні В. Якобіго у Відні появил ся отвергий лист на адресу міністра судівництва дра Рубера і кардинала Сембратовича з підписом гр. Станіслава Габданк Скарбєка, замешкалого в Шкль в Галичині. В тім листі підносить гр. Скарбєк, що звівчане, ніби

зроблене пок. Юліаном Янишевським, помершим 1885 р. в Волцєві, було сфальшоване і що чотири особи названі поіменно в тім листі, зложили перед судом фальшиву присягу, що пок. Янишевський того звівчане підписав, наслідком чого цивільноновий маєток перейшов в чужі руки, а не дістали его наслідники, до котрих належить і той гр. Скарбєк. Він звивав особи названі в листі, щоби ему виточили процес о клевету, а що межи тими особами є доктор медицини, учитель народний, нотар і руский сьвященник, для того гр. Скарбєк адресує свій лист до міністра судівництва і до митрополита.

— Фальшиві банкноти 10-гульденові повляються ся чим раз частіше в обігу. В наслідок того звертає урядова „Gazeta Lwowska“ увагу всіх інтересованих, аби мали ся на остророжності. Підроблені банкноти можна пізнати легко по тім, що по угорекій стороні тексту лица жіночі в рисунку дуже грубо викінчені і мають очі косі, а крім того уклад волося цілком відмінний від того, який єсть на оригінальних банкнотах. Числа відбиті червоним друком не мають властивої краски, але суть трохи рижі і блідші від тих, які суть на державних банкнотах.

— Стадо вовків роздерло оногди на дорозі зі Збаража до Зарубинців одну селянку з дитиною, що пустила ся сама в дорогу.

— Помер у Львові дня 30-го грудня 1897 Тома Дидацький, професор гімназії в Тернополі, в 35-ім р. ці життя.

Господарство, промисл, торговля, гігієна і вихованє.

Добрі ради.

Зачинайте з початком року на ново господарити, але насамперед обчисліть своє майно!

— Обчисленє майна господарсько-го. При кінці кожного року або з початком нового покінчен кождий господар обчислити докладно своє майно, щоби знав, чи і о скілько він чого добробив ся, отже став багатший, чи стратив і став біднійший. Таке обчисленє покаже ему, де і які були хиби і недотки в господарстві, а після того буде він звати, як господарити ему в новім році, щоби було ліпше. Майно господарське треба так обчисляти:

— Цит лиш! Куплю фляшку горівки. Завтра напемось обєс.

Він з любви ударив єї по плечи, але так сильно, що она аж заточила ся і подивив ся їй хитро в очі. І яке давнє серце у жінки! Она знала цілком на певно, що Макар не додержить слова, однак уступила перед ніжністю чоловіка.

— Віа вийшов з хати, зловив свою стару коняку і взявши єї за гриву привів до сани та запряг. Вскорі потім вийхав на саях з подвіря. Коли вийхали на дорогу, задержав ся кінь і оглядаючись подивив ся на свого пана. Той потягнув ліві віжки і поїхав в конець села.

На самім кінці села стояла мала хата, з котрої, як з усіх інших, піднимав ся у воздух простовісно дим засланяючи собою звідки і місяць. На подвірю було тихо.

Тут мешкали чужинці. Як они сюди прийшли, звідки і яка доля загнала їх аж в сибірські тайги, того Макар не знав і то его навіть не обходило; він лиш любив мати з ними до діла, бо они его не гнобили і не скупились з заплакою.

Вийшовши до хати, Макар приступив зараз до печі і став розгрівати свої закоотенілі руки.

— Ух! — сказав він, аби показати, що змерз. Чужинці були дома. На столі горіло сьвітло, хоч они нічого не робили. Один з них лежав на ліжку і водив очима за колісцями диму, який випускав з своїх уст та думав. Другий сидів коло печі і дивив ся задумчиво на полумінє.

— Добрий вечер! — сказав Макар, аби перервати пригнітаючу его тишину.

Очевидно він не знав, який біль давив грудь чужинців, які думки і спомини будили

ся в їх душі того вечера, які образи привиджувались їм в колісцях диму і в полумінні огню. А впрочім у него була своя журба.

Молодий чоловік, що сидів при печі, підняв голову і подивив ся мутними очима на Макара, немов би его не пізнавав. Відтак стряс ся і скоро встав з крісла.

— А, добрий вечер, добрий вечер, Макаре! Гарно, що ти прийшов. Можеш з нами напити ся чаю. — Макарови подобало ся таке предложєне.

— Чаю? — спитав. — Чому-ж ні? Дуже добре!

Він скоро розібрав ся. Скинувши кожух і шапку, почув ся свободнійшим а коли побачив, як вуголь ярить ся в самоварі, обернув ся до молодця з словами:

— Люблю вас, о люблю вас дуже — дуже! І в ночи не спав...

Чужинець обернув ся і по его лиці перебігла гірка усмішка.

— Любиш мене? — спитав — Чогож потребуєш?

Макар замняв ся.

— Маю діло — сказав запинаючись — але звідки ти то знаєш? Добре. Насамперед випємо чаю, а відтак поговоримо о тім.

Позаяк господарі запросили его на чай, то він уважав відповідним сам дальше питати.

— Не маєте ніякої печені? — спитав. — Я єї дуже люблю.

— Ні.

— Нічого — сказав Макар успокоючо — буде на другий раз. Правда — спитав ще раз — на другий раз.

— Добре, добре.

Тепер уважав вже Макар чужинців своїми довжниками: мав від них дістати кусник пе-

чені — а такі довги ему ніколи не пропадали.

По якій годині сів Макар знов на сани. Він дістав цілого рубля, продавши наперед п'ять фір сїна за розарно добру ціну. Правда, він обіцяв і записав ся сьвято, що гроший не пропе, а все таки в тайні постановив собі зараз то зробити. Але що его то обходило! Надія на близьку приємність прибила в нїм голос совісти. Він навіть не думав о тім, що дома, коли верне підпитий, жде его гірка кара від обманеної жінки.

— Куди, Макаре? — спитав сьміючись чужинець, побачивши, що кінь Макара, замість їхати просто, завертає на ліво, в напрямі до татарських кортем.

— Гов, гов!... Ади, яка то погана шкапа... Куди она лізе! — боронив ся Макар, потягаючи сильно ліву віжку і тайно потрясаючи правою.

Розумний кінь, замажав хвостом і пішов поволи у вказанім напрямі. Вскорі затих скрипіт снігу за воротами татарської хати.

* * *

При воротах на дворі стояло кілька привязаних коний з високими якутськими сідлами.

В середині малої хати було душно. Гризучий дим тютюну звисав як чорна, тяжка хмара зід стелі; коминоом виходило лиш дуже мало задухи. При столах і на стільцях, та на лавках сиділи прибувші Якути; на столах стояли чарки чаю і горівки. Тут і там примістились купки грачів. Червоні лица були мокрі від поту, а очі грачів дико гляділи на своїх товаришів забави. Гроші виймали ся з кишені і зараз ховали ся назад в кишені. В однім куті на сїні сиділа хитаючись статє пьяного Якута; він сьпівав хриплим голосом

1) Треба почислити готівку і тоді гроші, що у кого нам належать ся, отже капітал вложений на проценти і поменши суми безпроцентові. — 2) Треба обчислити вартість ґрунту і будинків. Вартість ґрунту не можна обчислювати по тій ціні, по якій господар его купив, або по якій міг би продати н. пр. лиш якийсь кусень з свого ґрунту, отже не після того, як платить ся морі землі; але треба ставити таку ціну, по якій продають ся цілі господарства такого самого об'єму в якійсь околиці. Вартість будинків не треба ставити за високо і не обчислювати їх після того, що они нові коштували, бо будинки лиш потрібні в господарстві, але не підносять дохід господарства, або хіба лиш дуже незначно. Звісно, що н. пр. стайня, чи она мурована, чи з дерева, робить однакову службу; хата н. пр. може для самого господаря представляти якусь вартість, бо она для него догідна і подобаєсь ему, але для купця краса хати і догідність єї не конче вже представляють якусь вартість. Для того при оцінюванню вартости будинків треба ставити ся на становище купця та оціняти так, як би якийсь купець заплатив. — 3) Треба обчислити вартість всіх запасів: змірити все збіжжя і обчислити его вартість по ціні на торзі, збіжжя в снопках обчислити після намолоту, отже обчислити вартість яерна і соломи; обчислити вартість запасів паші, гною і озимих засівів; обчислити всякі інші запаси і річи потрібні до домашнього ужитку по ціні торговій. — 4) Треба обчислити вартість худоби: коні, воли, корови, ялівники, вівці, безроги і т. д., а щоби в обчисленню не дуже помилились, добре єсть попросити когось другого, якогось сусіда, щоби він оцінив вартість. — 5) Наврешт треба обчислити вартість всіх знарядів господарських, як: вози, плуги, борони, тачки, рикалі, і т. д. як також всю домашню знадобу, отже: столи, лавки, скрині, шафи, постіль, одіж і т. д. Все то разом представляє вартість цілого господарства, але ще не дійсне, чисте майно. Треба ще обчислити всі довги, як більші процентові так і менші безпроцентові, та залягаючи податки, та відчислити їх від вартости цілого господарства. Аж тоді буде господар знати правдиву вартість свого господарства, своє чисте майно господарське. Коли так буде робити що року, буде знати докладно, як він господарить, чи его господарство підноситься чи упадає.

— Годоване коров бараболіми.

Що ліпше: чи годувати корови сирими, чи ва-

реними бараболіми? А відтак: чи вареними у воді, чи в парі? Коли коровам дає ся багато сирих бараболі, то они дають і багато молока, але то молоко має дуже часто неприємний смак, єсть занадто воднисте, має мало товщу, масло з него буває тверде і несмачне, тай трудно его нараз зробити. Всего того нема, коли корови годує ся вареними бараболіми. Крім того можуть сирі бараболі бути просто шкідливими для худобини, скоро не добре сполокани; хто годує сирими бараболіми, повинен їх для того добре сполокати, щоби на них не було землі та иншої нечистоти. Бараболі треба конче варити, скоро они трохи надсповані, і мають виразний острый або гіркий смак, та коли змерзли. Коли коровам треба давати багато бараболі, то ліпше їх варити; варені бараболі тучать сильніше як сирі і для того не треба їх давати багато. Бараболі ліпше варити в парі, бо они тратять тоді менше поживних частин, як бараболі варені у воді. Воду, в котрій варили ся бараболі, або котра назбирав ся з пари, в котрій варять ся бараболі, треба зовсім відцідити і не давати коровам. Багато бараболі не треба особливо тоді давати, коли корови годує ся ще брагою і бураками, бо тоді можуть корови дуже легко набавити ся тяжкої нестервности.

— Відгірчуване зерно вовкині (люпину). Зерно вовкині має в собі дуже багато поживних частин і булоби для того дуже добре, як би не то, що єсть гірке і має в собі твориво, зване „іктрогеном“, котре може навіть застроїти худобину і стати ся причиною хвороби, званої „люпінозом“. Хто єсть вовкиню на зелений гній, той потребує очевидно і зерна, а що оно єсть і дуже поживне, то можна сіяти вовкиню не лиш задля зерна на насіння, але і задля паші, бо тоді можна мати не лиш дуже дешеву, але й дуже добру пашу. Ціла річ в тім, щоби зерно добре відгірчити, значить ся, відобрати ему гіркість, і то твориво в нім, котре затроє і робить его шкідливим. На то придумав Німець Ленерт (Lohnert) дуже простий і легкий спосіб: Варить ся воду в баньку, а коли добре кипить, сипле ся в ню зерно вовкині і варить ся відтак через годину або півтора. По уваренню відціджує ся воду а горяче ще зерно сипле ся до бочки з студеною водою і мочить ся в ній через 48 годин, зміняючи воду за той час чотири рази. Ліпше єсть, коли де єсть ріка, висипати зерно до коша і вставити его на 24 годин до ріки. Тоді

вода витягне з него всю гіркість і зерно тоді вже зовсім побре на пашу. Его сушить ся відтак і меле ся або на муку, збо лиш шротує ся. Корови від вовкині дають зразу дуже багато молока, але відтак скоро тучать ся; для того відгірченим зерном вовкині дуже добре годувати вибравовані корови, призначені на заріз. Зерном вовкині найліпше годувати вівці, бо їх можна годувати і невідгірченим; вівцям невідгірчене зерно зовсім не шкодить.

— Добру помастку до дерева н. пр. до штахет, парканів, на рами від вікон при теплих скринях (інспектах), лати, стовпи і т. п. можна зробити слідуєчим способом: Берє ся свіжого як найліпшого цементу і розтирає ся его з молоком на кам'яній плиті подібно як олійну фарбу. Та помастка мусить бути та густа як звичайна олійна фарба, а дерево, котре нею хочемо помастити, не повинно бути гнильоване, лиш рапаве (різане). Коли тою помасткою помастять ся дерево два або три рази, то оно буде зовсім забезпечене не лиш від гниття (на дощі і вогкості), але й від огню.

ТЕЛЕГРАФИ.

Відень 1 січня. Зачувати, що дня 3 січня розпочнуть ся знову переговори правительства в справі ситуації політичної.

Будапешт 1 січня. Правительство має в понеділок видати розпорядження о провізорії угодівій, наколи би обструкція схотіла і дальше ставити опр.

Берлін 1 січня. Berl. Tageblatt доносить, що японська фльота в силі 20 кораблів воєнних станула під Шангаєм, де дожидає дальших приказів.

Рух поїздів залізничних

важний від 1 мая 1897, після середно-європ. год

В і д х о д я т ь д о

	Посилки			Особові			
	8-40	2-50	10-50	4-40	8-55	6-45	—
Кракова	—	1-55	6-—	—	10-05	11-—	—
Підволочиск	6-15	2-08	—	—	10-27	11-27	—
Підвол. з Пид	6-10	2-40	—	10-30	—	6-45	10-45
Черновець	—	—	—	4-40	—	—	—
Ярослава	—	—	—	9-25	7-05	—	—
Белзця	—	—	—	7-47	—	—	—
Тернополя	—	—	—	—	9-20	—	—
Гребенова ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—
Стрия, Сколь	—	—	—	5-20	—	3-05 ²⁾	7-30
гої Лавочного	—	—	—	—	3-40	—	—
Зимої Води ³⁾	—	—	—	—	2-31	—	—
Брухович ⁴⁾	—	—	—	—	3-27	—	—
Брухович ⁵⁾	—	—	—	—	—	—	—
Янова	—	—	—	9-40	—	8-50 ⁶⁾	7-48 ⁶⁾
Янова	—	—	—	—	1-04 ⁷⁾	3-15 ⁷⁾	—

¹⁾ Від 10 липня до 31 серпня. ²⁾ До Сколього лише від 1 мая до 30 вересня вкл. ³⁾ Від 1 мая до 6 вересня в неділі і свята. ⁴⁾ Від 1 мая до 6 вересня в неділі і свята. ⁵⁾ Від 1 мая до 6 вересня в будні дні. ⁶⁾ Від 15 червня до 31 серпня лише в неділі і свята. ⁷⁾ Від 1 мая до 14 червня і від 1 до 30 вересня що день, а від 15 червня до 31 серпня лише в будні дні. ⁸⁾ Від 1 мая до 30 вересня вкл. ⁹⁾ Від 1 жовтня до 30 цвітня.

Поїзд близький тижні в Львова 8-40 рано, в Кракові 1-48 по полудні, у Відні 8-50 вечер.

Час подаємо після годинника середно-європейського; він різнить ся о 36 минут від львівського: коли на залізници 12 год., то на львівським годиннику 12 год. і 36 мін.

Числа підчеркнені, означають поручніну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано

За редакцією відповідав: Адам Креховецький.

якусь безконечну пісню. То були дикі, без зв'язу тони і все повтаряли, що завтра велике свято, а він, сьпівак, нині упив ся.

Макар заплатив і дістав фляшку. Він сховав єї за пазуху під кожух і пішов ніким з присутних на замічений в темний кут. Там пив чарку за чаркою, хоч горілка була гірка і в честь надходячого свята ще більше розпущена водою, як звичайно. При кожній чарці захачувало Макара в горлі і в очах ему темніло.

2.

Макар вскорі упив ся. Він сів на сніго і голова тяжко повисла ему на коліна, котрі він обіймав руками. З его горла добували ся тепер ті самі хриплі тони, що у п'яного Якута; і він сьпівав, що завтра велике свято і що він пропив нині п'ять фір сіна.

Між тим в хаті було чим раз глітніше і тісніше. Прибували нові якутські гості, аби помолити ся і випити татарського напиту. Господар побачив, що незабаром не стане місця для всіх. Він підняв ся і кинув оком по своїх гостях. Его взір упав в темний кут і спинив ся на п'янім Якуті і Макарі.

Він приступив до Якута, вхопив его за ковнір і викинув з хати. Відтак підійшов до Макара. Ему, як місцевому, показав господар більше взглянів. Отворив широко двері і дав бідолаші такого штовхання, що він вилетів з хати просто у заміть на дворі.

Тяжко було би сказати, чи Макар обидив ся тим поведенням Татарина чи ні; лише почув сніг в своїх руках, за ковнірем і на лиці. Висьгребавш з тяжкою бідою з замети, Макар загаяючись пішов до своїх савий.

Місяць стояв вже високо і віз своїм дишлем був вже обернений на долину. Мороз та-

кож побільшав. Від часу до часу появлялись на півночі за темними хмарами, що стояли як півколесо на небі, слабкі снопи світла, то був початок північної зорі.

Кінь, що очевидно розумів свого пана, ішов поводи до дому. Макар сидів хитаючись на савях і сьпівав дальше почату в кормі пісню. Він сьпівав тепер, що пропив п'ять фір сіна та що дома побе его жінка. Его голос був якийсь такий жалібний і сумний, що чужинцеві, котрий як раз тепер вийшов з хати і виліз на дах, аби заткати комин, зробило ся ще тяжше на душі.

Тимчасом витягнув кінь сани на горбок, звідки можна було розглянути околицю. Сніг білів і яснів облитий світлом місяця. Часами здавало ся, що й світло місяця топить ся; сніг ставав темніший і в нім відбивало ся світло північної зорі. Відтак видавало ся, немов би чорні горбки і темний ліс то приближувались то віддалялись. Макар пізнав добре під лісом сніжні вершки Ямалахських горбків, за котрими він наставив лапку на звірів і птахів.

То змінило напрям его гадок. Він сьпівав, що в его лапці зловив ся лис, завтра він продасть его шкіру і жінка не буде его бити.

У морознім воздуші роздав ся перший удар дзвона, коли Макар вступив у хату. Перед усім повідомив він свою стару, що в его лапці зловив ся лис; він цілком забув, що она не пила з ним разом і дуже здивував ся, коли она не уважаючи на ту радісну вістку копнула его сильно ногою. Коли він упав на ліжку, почастиувала его ще ударом в плечі.

Над Чалганом пронесли ся між тим перші звуки святочних дзвонів.

(Дальше буде.)

Бюро дневників і оголошень **Л. Пільона** у Львові
улиця Кароля Людвика число 9, приймає
абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.

АПАРАТИ ФОТОГРАФІЧНІ

Прибори для фотографів так фахових як аматорів

Репродукції найкрасших образів і діл штуки,
рами, листви до рам, і т. п. предмети продає найдешевше
найбільший фабричний склад апаратів і приборів фо-
тографічних.

Л ь в і в, **ЛЮДВИК ФАЙГЛЬ** Пасаж Гавсмана 8.

С. Кельсен у Відни

поручає:

Кльосети з перещливом води і без того. — Рури кльо-
сетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. —
Збірники на воду. — Комплетні урядження купелеві. —
Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури
ляні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

Заступники для Галичини і Буковини

GERMAN GAMEL у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8.

На жадане висилає ся каталогіи.